

**TRANSCRIPCIÓN Surcando\_la\_memoria\_152**  
**ENTREVISA A JUANA CABRERA GUERRA**  
**Y ESPERANZA CURBELO PÉREZ**  
**SOO - 2017**

JCG = Juana Cabrera Guerra  
ECP = Esperanza Curbelo Pérez  
ACR = Antonio Cabrera Robayna  
MG = María García  
RZ = Ricardo Zamora

ACR  
¿Hierba clín?

JCG  
Hierba clín también. Yo la tengo.

ECP  
Hierba clín, le hicimos... una vez trajo a mi hijo un dolor en la espalda...

JCG  
Un dolor tan fuerte. Digo... digo... Le traje... yo le hice el agua. Se la bebió. ¿Qué [¿??] mi hijo? ¡Camina con el chiquito pa la... gracias que estaba el padre aquí. Camina con el chiquito pa... pal médico, que es pormonía [pulmonía] que tiene. Y mi marido, Dios lo tenga descansando. Dice, José Juan vino y se tiró: ¡Ay que sudando estoy!... del río, que trabajaba en el río.

ECP  
Era un hombrito.

JCG  
Era un hombrito y se botó: Me voy a refrescar. Mira que estás sudando, que estás sudando José Juan. Y lo trajo el dolor en la espalda de aquí.

ECP  
Aquí en el hombro. Aquí, aquí. Se le iba a partir...

JCG  
Lo hizo salir, santo remedio. Nada.

ECP  
Con la hierba clín dice que no la encontró amarga, y es muy amarga.

JCG  
Sí.

MG

¿Y se acuerdan a dónde iban a coger sal?

ECP

Al lajial.

JCG

Bueno, al lajial. Que... llenemos la burra blanca de coger... nos la pasamos de sal: las alforjas y un saco.

ECP

Antes que se llenara... se llenaba la corriente...

JCG

Esa llenamos...

ECP

Ahora ya no porque ya no hay... Y fuimos a...

JCG

Yo no sé cómo era ese animalito, llegó a mi casa.

ECP

Cogimos un montón de sal... Mira tú, como soy yo, hoy soy gorda, después que tuve mis hilos me engruecé. Pero toda mi vida pesé 43 kilos.

JCG

Ay Dios mío.

ECP

Y cuando se murió mi madre, creo que pesé 42. Me acuerdo que mi padre estaba mortificadito: un hilito. Y yo fui con ella a coger sal y cogimos una carga. Si nos llena la mar todavía estamos allí porque no podíamos pasar.

JCG

¡Esús, esús...!

ECP

De brutitas.

MG

¿Y cómo la cogían? ¿Con las manos o con...?

JCG

Con las mario... Con las manos yo, no me ponía ni guantes.

ECP

No, yo tampoco.

JCG

No no. La juntábamos, venga.

ECP

Después de que tuve a mis hijos me hice así, porque yo toda mi vida 43 kilos.

MG

¿Y la sal siempre se cogía por la mañana, a mediodía?

ECP

Ah, cuando tú querías ir

JCG

Cuando se podía dir.

ECP

Cuando podíamos, cuando no teníamos campo...

JCG

No, cuando estaban llenas... Cuando estaban llenas las aquellas, porque una vez fuimos y estaban llenas hasta tope.

MG

¿Y qué hacían? ¿Luego la vendían? ¿La cambiaban?

JCG

¡No! ¿Venderla?

ECP

No, la quería pa mi casa.

JCG

Tenerla pa... pal pescado y pal queso.

ECP

Pa la comida. La tengo.

JCG

Para la comía.

ECP

Ahora sí la compro porque ya no puedo ir.

JCG

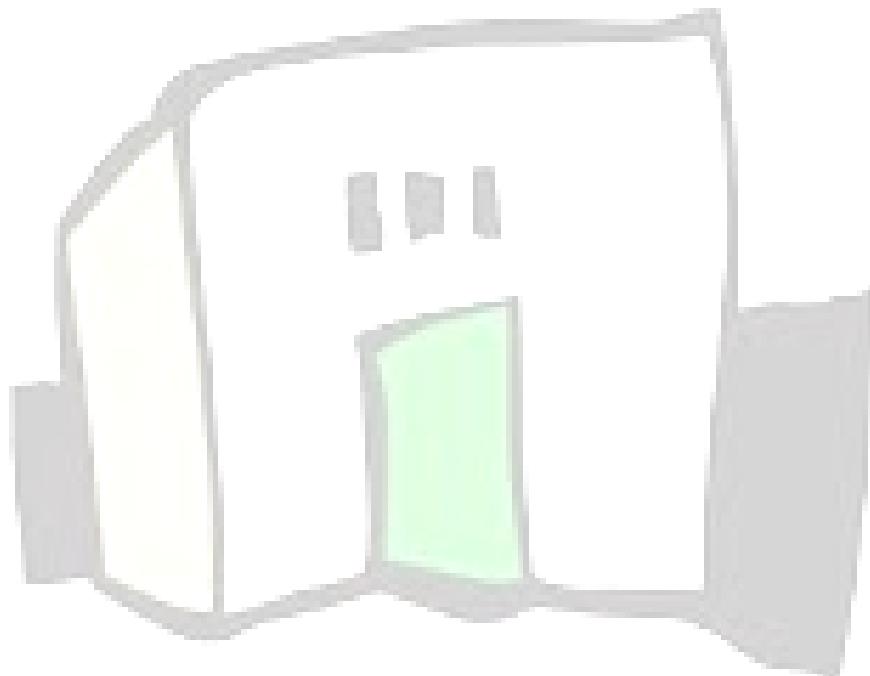
Ahora si la compra, mi hijo la compra, los saquitos, molida, la compra mi hijo.

ECP

Ahora sí.

JCG  
Ahora sí. Pero...

RZ  
Vamos a hacer un par de imágenes mientras que piensen ustedes qué...



Servicio de  
**PATRIMONIO**  
**HISTÓRICO**  
Cabildo de Lanzarote